

老老師與老學生

阮維揚

一、美國訪滬江大學教授普天德

我與一位滬江大學老教授普天德經過幾年的通訊後，互相決定在美國會面。五十年前普天德除在學校裏教神學外，還擔任滬江大學籃球隊教練。我素來喜歡體育，對籃球、棒球最感興趣，曾連任滬大籃球隊長二年，與普天德教授經常接觸，對他所教快速運球方法，深深佩服。據他說，滬大籃球隊曾於一九三三年奪得中國東南各大學籃球比賽冠軍，這種榮譽自應歸功於他的指導有方。滬大為感念他，特致贈玫瑰色瓷碟一座，上款刻「普天德教練惠存」，中刻「教練有方」，下款是「一九三二年滬江大學籃球隊敬贈」。這座瓷碟後由普天德教授轉贈其幼女娜姐。

一九一七年我進入滬江中學，當時的學制是四年制，四年畢業後，於一九二一年繼續入滬江大學就讀。普天德教授告訴我，滬大同學中，極少有一口氣讀完中學又續讀大學的。我在中學和大學兩次畢業時，均因上海所有學校大開學潮，無法舉行大考，學校當局乃議決以各科平均分數作為學生畢業的依據。此種偶發事件本屬難得，而我竟親逢兩次，實屬畢生中難得的經歷。

進入滬江大學後，我以商業管理為主修科，對副科生物學頗乏興趣，尤其是該科常有人體解剖，令人毛骨悚然；這項實驗課程多排在下午四

至五時，接近運動球嬉時間，使熱衷體育的學生心情盪漾，我的生物學在這種情況下，不幸因此不及格。當時的生物學教授為鄭章成博士，他對愛好運動的學生素來懷着歧視，幸而我的生物成績雖然不好，但是各科平均下來，總分仍在甲等，普天德教授讚誇我說，凡學生愛好體育，又能獲得這樣高平均分數的，可算很少。

在滬大四年，除讀書、運動外，還義務擔任大學消費合作社經理一職，該社專門供應學生日常用品及零星用品，因此給我一個練習商業管理和貿易經營的機會，對於日後在商場上的工作不無影響。

多年來，我對波卡雷當市名稱的解釋，多有錯誤，以為 Boca Raton 意指「老鼠尾巴」，不知實為「老鼠嘴巴」，幸有娜姐女士為我指正，真可謂活到老，學到老，在此特向她致謝。

普天德教授雖年屆八十九高齡，然體格強健，精神矍鑠，行動亦很靈敏，惟雙目視力幾近於零，想因閱報看書，過度所致。他的夫人長他一年，已屆九十大慶，體力和視力均稱上乘，實屬難得。普天德夫人是一位畫家，在其女家中有油畫數幅，均出自她的手筆。普天德夫婦得以至此，真是上帝特別恩待之故。

國際講習會議，特由香港飛到美「佛羅里達州」，「波卡雷當」市 (Boca Raton City)，承普

天德夫婦二人厚意隆情，特先由丹統那海灘住所長途跋涉二百五十英里路，馳往卡羅市他們的女兒娜姐家中居住數日，以便與我就近會面（卡羅市和波卡雷當市相距只有數十英里）。

五月廿六日上午，我偕孫兒阮華在會場波卡

雷當飯店等候，十一時見娜姐偕其母普天德夫人駕駛自備車來接我們，大約一小時即抵她的住宅，承普天德教授在門口親自迎接。該日陽光普照，天氣清朗，舊友他鄉重逢，驚喜之情，溢於言表。

贈與普天德夫人，他們的女兒娜姐則對我送她的玻璃畫屏頗為中意，畫上所繪金魚尤博她欣賞。娜姐是普天德夫婦的幼女，她的夫婿葛拉斯賽利和博士係裔裔美人，現任美國佛羅里達國際大學社會學教授。一如其父普天德教授，娜姐夫婦已有兒女五位，其中一位是認養的。當日在她家中遇其幼女（普天德教授外孫女）克雷絲汀娜，她已於一九七九年嫁與工程師史蒂夫柯萊，結婚當天適值她外祖父母的六十三週年結婚紀念日，她和外祖父都在同一「海風聯合教堂」舉行婚禮，殊稱巧合。克雷絲汀娜當時已經懷孕，預產期是九月，到時候又將為兒孫滿堂的普天德夫婦，錦上添花再增一位外曾孫。

五月廿六日抵娜姐家已過晌午，我與普天德教授只顧談話，渾然忘了時間，只得將午餐放下。五月廿六日抵娜姐家已過晌午，我與普天德教授只顧談話，渾然忘了時間，只得將午餐放下。午餐合併，以簡單的青豆濃湯、生菜沙拉及餅乾、茶等充飢。他們的餐枱係長方形厚木製成，兩旁各置一排長木凳，各人對面相坐。餐枱擺在室內游泳池旁邊，四面松樹聳立，置身於這種大自燃的環境中，真令人心曠神怡。

午餐後，繼續互談衷曲，追憶筆者在校點點滴滴，想到當時所認識的中、西教授，如魏龍蘭、鄭章成博士、徐作和博士、韋萊博士、吳亞伯教授、亨德萊校醫，以及總務主任格羅法先生，均已先後作古，只有普天德教授能得重逢相見，愉快何似。

講到臺港區滬江校友，普天德教授特別關切，我亦向他簡單報告，他對吳高慶同學的印象非

常深刻，知道在他英明的領導下，建立起臺灣滬江中學，成就輝煌，心中甚為欣慰。希望滬中創辦人會、董事會以及校長、全體教職員等，能繼續合作，努力為滬江增光，並囑我代向滬江校友一一致意。此外，他對臺港兩地同學曾予他兩個女兒普莉西娜和安娜的盛情招待，非常感激，再三交代我要親自向耆老特別致意。他說，他的女兒不久將率領一個團體來臺訪問，以期對臺灣有更深一層的瞭解。

自一九七八年底，美國與中共建交後，港方校友曾提議請美國浸信聯合教會，向中共要求歸還滬江大學校產，並予復校。我曾就此事向普天德教授請教，他回答說滬大校產早移交中國浸信會，目前美國浸信會已無權過問。聽後不免大失所望。

在普天德教授的退休生活中，雖有視力不明的困擾，但每日仍不放棄閱讀書籍雜誌，這些書籍都由特殊印刷機印製而成，文字凸出於紙面，類盲人所用的點字。該等讀物係由美國華盛頓國會圖書館免費供給，讀完後可逕自投入附近郵筒，免費寄還。這種特殊服務只為美國獨有，心中委實感佩。

和普天德教授交談時，他常用華語相對，證明中國文化對他的影響至深，至今不忘。記得我在滬江大學讀書的時候，有一次聆聽他的哥哥來校以華語演講，他因久居河南，在語言方面又有

天賦，說得一口標準河南腔，若不見其面，光聞其聲，必會以為是河南同胞無疑。

普天德教授告訴我，他於一九三七年中日戰

爭未爆發前即離開中國，途經西伯利亞，在莫斯科逗留二天，當時有一位滬江校友在駐俄大使館任職，承他招待觀光。返美後，在幾所大學裏擔任教授，前後二十多年，真可謂杏壇長青樹。當日我倆談到下午六時左右用晚餐，以烤牛肉為主，冰淇淋為甜點。她的女婿賽利和博士預備烤肉，急往該超級市場追取。該烤爐牌號 HABAT CHI，雖名稱當日本味道，實乃臺灣外銷，謹在此呼籲廠商，務必嚴格實施品管，以免用戶失去信心，危害出口貿易。用罷晚餐，暮色已近，賽利和博士急備小型轎車，送我祖孫同旅館，當時普天德教授亦疾行至車旁，欲同行送我，奈因車小，除了我與孫兒和賽利和博士外，還有三隻大旅行箱及二個小手提箱，已經沒有多餘的空間。普天德教授知道了之後，頗為失望，怏怏不樂，我見狀雖亦難過，只有對他的隆情高誼，永銘在心。

編輯部啓事

本誌承作家賜寄大作，日有數起，許多稿件，多不符合本誌徵文稿約，因此希望作家們在撰稿之前，詳細參閱稿約，撰寫稿件必須文字活潑，通俗易解，輕鬆自然，幽默雋趣；來稿以六千字最理想，最長以壹萬字為限。超出部份不計稿酬，特約稿不在此限。